

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN TRIỆU PHONG
TỈNH QUẢNG TRỊ**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 16/2021/HS-ST.

Ngày: 09-6-2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TRIỆU PHONG, TỈNH QUẢNG TRỊ

- Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Phan Hồng Phước

Các Hội thẩm nhân dân:

+ Ông Nguyễn Hữu Thành.

+ Ông Nguyễn Như Tân.

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Bình - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Triệu Phong.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Triệu Phong tham gia phiên tòa:
Ông Lê Văn Huân - Kiểm sát viên.

Ngày 09 tháng 6 năm 2021, tại Hội trường Tòa án nhân dân huyện Triệu Phong, tỉnh Quảng Trị; xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 16/2021/HSST ngày 17 tháng 5 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 16/2021/QĐXXST-HS ngày 27 tháng 5 năm 2021 đối với bị cáo:

NGUYỄN XUÂN T; sinh năm 1966, tại Quảng Trị. Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở hiện nay: Thôn Tường Vân, xã Triệu An, huyện Triệu Phong, tỉnh Quảng Trị; nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ văn hoá (học vấn): 07/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Xuân Thị và bà Nguyễn Thị Thanh (đều đã chết); vợ Nguyễn Thị Cúc, sinh năm 1968; nơi cư trú: Thôn Tường Vân, xã Triệu An, huyện Triệu Phong, tỉnh Quảng Trị; có 04 con, lớn nhất sinh năm 1991, nhỏ nhất sinh năm 2004.

Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn “cấm đi khỏi nơi cư trú” - Có mặt tại phiên tòa.

- Bị hại: Ngô Đình T sinh năm 1958 (đã chết)

- Đại diện hợp pháp của người bị hại:

+ Bà Nguyễn Thị D, sinh năm 1960 (vợ ông Ngô Đình T); nơi cư trú: Thôn Cô Kiều, xã Tân Thắng, huyện Hàm Tân, tỉnh Bình Thuận - Vắng mặt.

+ Anh Ngô Duy V, sinh năm 1980 (con ông Ngô Đình T); nơi cư trú: Thôn Cô Kiều, xã Tân Thắng, huyện Hàm Tân, tỉnh Bình Thuận - Vắng mặt.

+ Chị Ngô Thị Tuyết A sinh năm 1982 (con ông Ngô Đình T); nơi cư trú: Thôn Cô Kiều, xã Tân Thắng, huyện Hàm Tân, tỉnh Bình Thuận - Vắng mặt.

+ Anh Ngô Duy N, sinh năm 1986 (con ông Ngô Đình T); nơi cư trú: Thôn Cô Kiều, xã Tân Thắng, huyện Hàm Tân, tỉnh Bình Thuận - Vắng mặt.

+ Chị Ngô Thị Mỹ D, sinh năm 1987 (con ông Ngô Đình T); nơi cư trú: Thôn Cô Kiều, xã Tân Thắng, huyện Hàm Tân, tỉnh Bình Thuận - Vắng mặt.

+ Chị Ngô Thị Ngọc M, sinh năm 1992 (con ông Ngô Đình T); nơi cư trú: Thôn Cô Kiều, xã Tân Thắng, huyện Hàm Tân, tỉnh Bình Thuận - Vắng mặt.

+ Chị Ngô Thị Mỹ L, sinh năm 1994 (con ông Ngô Đình Thiết); nơi cư trú: Thôn Cô Kiều, xã Tân Thắng, huyện Hàm Tân, tỉnh Bình Thuận - Vắng mặt.

+ Chị Ngô Thị Ngọc X, sinh năm 1996 (con ông Ngô Đình Thiết); nơi cư trú: Thôn Cô Kiều, xã Tân Thắng, huyện Hàm Tân, tỉnh Bình Thuận - Vắng mặt.

Đại diện theo ủy quyền của đại diện hợp pháp người bị hại: Bà Nguyễn Thị D, sinh năm 1960 (vợ ông Ngô Đình T); nơi cư trú: Thôn Cô Kiều, xã Tân Thắng, huyện Hàm Tân, tỉnh Bình Thuận (Văn bản ủy quyền ngày 29/01/2021) - Vắng mặt.

- *Người làm chứng:*

+ Ông Lê Nguyên T, sinh năm 1963; nơi cư trú: Thôn Tường Vân, xã Triệu An, huyện Triệu Phong, tỉnh Quảng Trị - Có mặt

+ Ông Nguyễn Văn Y, sinh năm 1982; nơi cư trú: Thôn Tường Vân, xã Triệu An, huyện Triệu Phong, tỉnh Quảng Trị - Có mặt

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 18 giờ ngày 24/12/2020, Nguyễn Xuân T, sinh năm 1966, trú tại thôn Tường Vân, xã Triệu An, huyện Triệu Phong, tỉnh Quảng Trị điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 74C1-219.21, chở ông Ngô Đình T, sinh năm 1958, trú tại xã Tân Thắng, huyện Hàm Tân, tỉnh Bình Thuận lưu thông trên đoạn đường liên thôn ở khu vực xóm Động thuộc địa bàn thôn Tường Vân, xã Triệu An, huyện Triệu Phong. Lúc này trời gần tối, có mưa, mặt đường trơn, trượt, Nguyễn Xuân T vẫn điều khiển xe, không giảm tốc độ nên bánh trước xe mô tô bị trượt, làm rung lắc tay lái, T không giữ được tay lái nên đã để xe ngã nghiêng về bên trái làm cả hai ngã xuống đường gây tai nạn.

Hậu quả ông Ngô Đình T bị thương, điều trị tại bệnh viện Trung ương Huế đến ngày 29/12/2020 thì chết.

Kết luận giám định số 211/KLGD-PC09 ngày 04/02/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Trị kết luận:

1. Không tìm thấy dấu vết phản ánh vị trí va chạm giữa xe mô tô biển kiểm soát số 74C1-219.21 với phương tiện khác tại thời điểm xảy ra tai nạn giao thông.

2. Vị trí ngã đầu tiên của xe mô tô biển kiểm soát 74C1-219.21 trên mặt đường là điểm đầu vị trí số (2) được ghi nhận và mô tả trong sơ đồ hiện trường.

Tại kết luận giám định pháp y số 166/KLGD-PC09 ngày 25/01/2021 của Phòng PC 09 Công an tỉnh Quảng Trị kết luận: Nguyên nhân chết của ông Ngô Đình T: Chấn thương sọ não.

Cáo trạng số 16/CT-VKS-HS ngày 13/5/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Triệu Phong, tỉnh Quảng Trị đã truy tố bị cáo Nguyễn Xuân T về tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự.

Tại phiên toà, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Triệu Phong đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Xuân T phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54; khoản 1, 2 Điều 65 Bộ luật hình sự; xử phạt Nguyễn Xuân T từ 09 tháng đến 12 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách gấp đôi thời hạn tù.

Bị cáo Nguyễn Xuân T phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tại phiên tòa, bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội của mình, phù hợp với lời khai có trong hồ sơ vụ án, bản cáo trạng, đủ cơ sở khẳng định: Bị cáo Nguyễn Xuân T có giấy phép lái xe hạng A1, khoảng 18 giờ ngày 24/12/2020, bị cáo đã điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 74C1-219.21 chở ông Ngô Đình T lưu thông trên đoạn đường liên thôn ở khu vực xóm Động thuộc địa bàn thôn Tường Vân, xã Triệu An, huyện Triệu Phong trong điều kiện trời gần tối, có mưa, mặt đường trơn, trượt nhưng T điều khiển xe mô tô không giảm tốc độ đã làm bánh trước xe mô tô bị trượt, làm rung lắc tay lái và để xe ngã nghiêng về bên trái làm cả hai ngã xuống đường gây tai nạn; hậu quả ông Ngô Đình T bị chấn thương nặng được đưa đi cấp cứu, đến ngày 29/12/2020 thì chết, nên bị cáo Thi đã vi phạm vào Điều 12 Luật giao thông đường bộ, do đó đủ yếu tố cấu thành tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự.

Điểm a Khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự quy định:

1. Người nào tham gia giao thông đường bộ mà vi phạm quy định về an toàn giao thông đường bộ gây thiệt hại cho người khác thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tiền từ 30.000.000 đồng đến 100.000.000 đồng, phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 01 năm đến 05 năm.

a) Làm chết người

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm an toàn trật tự công cộng, vi phạm quy định về an toàn giao thông đường bộ, gây thiệt hại đến tính mạng của người khác. Bị cáo T đã được học Luật giao thông đường bộ và được cơ quan Nhà nước có thẩm quyền cấp giấy phép lái xe theo quy định, nên biết rõ việc điều khiển xe mô tô tham gia giao thông phải tuân thủ các quy định của Nhà nước về giao thông đường bộ nhưng bị cáo vẫn điều khiển xe mô tô tham gia giao thông vi phạm luật giao thông đường bộ như không giảm tốc độ khi trời mưa, mặt đường trơn trượt, đã để xe ngã gây ra tai nạn làm chết người, do đó cần xử phạt bị cáo mức án nghiêm mới đảm bảo tính răn đe, giáo dục bị cáo đồng thời phòng ngừa chung.

Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng; về các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự mà bị cáo được hưởng, đó là: Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; sau khi gây ra tai

nạn bị cáo đã tự nguyện bồi thường trách nhiệm dân sự cho gia đình bị hại với số tiền 10.000.000 đồng nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Mặt khác, hiện tại hoàn cảnh gia đình thuộc diện hộ cận nghèo nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ ở khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Ngoài ra, quá trình điều tra, đại diện hợp pháp của người bị hại đề nghị miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho bị cáo; bị cáo và bị hại là anh em cọc chèo (anh em đồng hao) do đó cũng cần xem xét, chiếu cố cho bị cáo khi quyết định mức hình phạt.

Qua xem xét tính chất, mức độ, hành vi phạm tội cũng như các tình tiết giảm nhẹ mà bị cáo được hưởng, Hội đồng xét xử thấy rằng: Bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ ở khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự, có nơi cư trú rõ ràng do đó không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà giao bị cáo cho chính quyền địa phương và gia đình giám sát giáo dục để các bị cáo tự tu dưỡng, rèn luyện trở thành người có ích cho gia đình và xã hội, đồng thời thể hiện tính nhân đạo của pháp luật.

Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo và gia đình người bị hại đã thỏa thuận bồi thường dân sự. Quá trình điều tra, đại diện hợp pháp của người bị hại không có yêu cầu gì nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[2] Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú số 19/2021/LCĐKNCT-TA ngày 18 tháng 5 năm 2021 của Tòa án nhân dân huyện Triệu Phong, tỉnh Quảng Trị thời hạn còn lại là 23 ngày nên cần tiếp tục ra Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú đối với bị cáo Nguyễn Xuân T.

[3] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[4] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Triệu Phong, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Triệu Phong, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về trách nhiệm hình sự: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Xuân Thi phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”.

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 1, khoản 2, khoản 5 Điều 65 Bộ luật hình sự; xử phạt:

NGUYỄN XUÂN T: 12 (mười hai) tháng tù, cho hưởng án treo. Thời gian thử thách 24 (hai bốn) tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm 09/6/2021.

Giao bị cáo Nguyễn Xuân T cho Ủy ban nhân dân xã Triệu An, huyện Triệu Phong, tỉnh Quảng Trị giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách của án treo. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với Ủy ban nhân dân xã Triệu An, huyện Triệu Phong, tỉnh Quảng Trị trong việc giám sát, giáo dục bị cáo. Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 3 Điều 92 Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách của án treo, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 135 Bộ luật tố tụng hình sự; khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội: Buộc bị cáo Nguyễn Xuân T phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Đại diện hợp pháp của người bị hại có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc niêm yết.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nơi nhận:

- TAND tỉnh;
- VKSND tỉnh;
- VKS, CA huyện T.Phong;
- Chi Cục THADS huyện T.Phong;
- THA Hình sự;
- Bị cáo;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

Phan Hồng Phước

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

